



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المجلس

الدورة السادسة والثلاثون بعد المائة

روما، 15-19 يونيو/حزيران 2009

ميدالية مرغريتا ليزاراغا

1- أنشأ مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة، في دورته التاسعة والعشرين التي انعقدت في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 1997، بموجب قراره رقم 97/18، ميدالية مرغريتا ليزاراغا التي يمنحها المؤتمر كل سنتين بناء على اقتراح المجلس لشخص أو منظمة تفوقت في مجال تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (المدونة).

2- وتأتي هذه الميدالية تكريماً للمرحومة الدكتورة مرغريتا ساشيدو ليزاراغا، مسؤولة الاتصال الأولى لأغراض المصيد، للدور الحاسم الذي اضطلعت به في الترويج للمدونة ولعملها المثمر في مجال مصايد الأسماك طوال ما يقرب من أربعين عاماً، فضلاً عن تفانيها الكبير في خدمة المنظمة والتزامها الراسخ بتعزيز قطاع مصايد الأسماك، خاصة في البلدان النامية.

3- وقد اجتمعت لجنة اختيار الفائز بالجائزة المؤلفة من المدير العام المساعد لإدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وهيئة مكتب الدورة الثامنة والعشرين للجنة مصايد الأسماك، في روما يوم 4 مارس/آذار 2009. ورأس الاجتماع نائب المدير العام، ممثلاً المدير العام.

4- واستعرضت لجنة الاختيار الترشيحات الثلاثة عن فترة السنتين المائتين 2008-2009 التي اقترحتها الأعضاء في اللجنة الفاحصة، استناداً إلى المعايير التالية:

- تقديم مساهمة بارزة وعملية ومستمرة في تطبيق المدونة؛
- تحقيق نتائج ملموسة؛
- أن يكون الجهد المبذول مستمراً وليس مبادرة لمرة واحدة؛
- أن تنطوي الجهود على تأثيرات مضاعفة/تحفيزية.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

5- وقد اتفقت لجنة الاختيار بالإجماع على منح جائزة مرغيتا ليزاراغا إلى معالي السيد Abraham Iyambo، وزير الثروة السمكية والموارد البحرية في ناميبيا.

6- والدكتور Iyambo هو أول شخص تُمنح له هذه الميدالية حيث كان الفائزون الخمسة السابقون منذ عام 1999 منظمات. وقد وقع عليه الاختيار لدوره القيادي المميز على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية من أجل تطبيق المدونة من خلال اعتماد علوم الصيد الرشيد والسياسات والإدارة ذات الصلة، بما في ذلك المفاوضات التي أفضت إلى إعلان ريكيافيك، فضلاً عن مساهمته في إطلاق "مشروع النظام الإيكولوجي البحري الكبير لتيار بنغويلا" (BCLME) و"برنامج التدريب والتفاعل بين تيار بنغويلا والبيئة ومصايد الأسماك" (BENEFIT) ومنظمة مصايد الأسماك في جنوب شرق المحيط الأطلسي (SEAFO).

الإجراء الذي يقترح أن يتخذه المجلس

7- يرجى من المجلس أن يقرّ ترشيح معالي السيد Abraham Iyambo، وزير الثروة السمكية والموارد البحرية في ناميبيا، وأن يوصي بأن تُمنح له الميدالية في سياق مجريات الدورة السادسة والثلاثين للمؤتمر (نوفمبر/ تشرين الثاني 2009).